



CV Form E

**Vorprüfungsergebnis
Résultats essais préliminaires
Risultati degli esami preliminary
Results of preliminary tests**

**Weizen
Blé
Frumento
Wheat**

[Name, Adresse, Mail, Telefon] ** [nom, adresse, mail, téléphone] ** [Nome, indirizzo, e-mail, telefono] ** [Name, address, mail, phone]

1. Antragssteller
Requérant
Richiedente
Applicant

2. Anmeldebezeichnung
Référence de l'obtenteur
Denominazione del deposito
Breeder's reference

Bemerkungen / Observations / Osservazioni / Remarks

Die Anmeldebezeichnung muss mit den Angaben im Formular CV Form A beim Punkt «2. Anmeldebezeichnung» übereinstimmen.

La référence de l'obtenteur doit être conforme aux indications du formulaire CV Form A pour le point « 2. Référence de l'obtenteur ».

La denominazione fornita all'atto del deposito deve corrispondere ai dati del modulo CV Form A di cui al punto «2. Designazione del costituente».

The breeder's reference must match the information in the form CV Form A under "2. Breeder's reference".

3. Allgemeine Angaben
Déclaration générale
Indicazioni generali
General information

	Versuchsort Le réseau d'essai Luogo di sperimentazione <i>Trial venue</i>	Saatdatum Date de semence Data della semina <i>Date of sowing</i>	Erntedatum Date de récolte Data del raccolto <i>Harvest date</i>
I			
II			
III			
IV			

Bemerkungen / Observations / Osservazioni / Remarks

Das Saat- und Erntedatum muss im Format dd.mm.yy angegeben werden.

La date du semis et de la récolte doit être fournie au format jj.mm.aa.

La data della semina e del raccolto deve essere indicata nel formato dd.mm.yy.

The sowing and harvest date must be indicated in dd.mm.yy format.

4. Standardsorten
Variétés standard
Varietà standard
Standard varieties

Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Paul Mewes
Schwarzenburgstrasse 165, CH-3003 Bern
Tel. +41 58 460 53 51, Fax +41 31 322 26 34
paul.mewes@blw.admin.ch
www.blw.admin.ch

Bemerkungen / Observations / Osservazioni / Remarks

Als Standardsorten können die vom BLW festgelegten Standardsorten verwendet werden.

Als Standardsorten können Sorten der gleichen Art verwendet werden, welche in der Schweiz auf einen Grossteil der Anbaufläche kultiviert werden.

Il peut s'agir des variétés standard fixées par l'OFAG.

À titre de variétés standard, il est possible d'utiliser des variétés du même type que celles qui sont cultivées sur une grande partie de la surface cultivée en Suisse.

Possono essere utilizzate come varietà standard quelle stabilite come tali dall'UFAG. Possono essere utilizzate come varietà standard quelle della stessa specie coltivate in Svizzera su gran parte della superficie coltiva.

The standard varieties defined by the FOAG can be used as standard varieties.

Varieties of the same type, which are cultivated in Switzerland on a large part of the cultivated area, can be used as standard varieties.

5. Resultate
 Résultats¹
 Risultati²
 Results³

	Einheit	Standardsorten			Mittel -wert b	Prüf -sorte a	Differenz a-b	Ausscheidungswert
		1.	2.	3.				
Hauptmerkmale								
Kornertrag (15 % H ₂ O)	dt/ha						-	
Standfestigkeit	Note						> 5 (AW)	
Frühreife	Std ± Tage						-	
HLG	kg						< 72 (AW)	
Mehltau	Note						> 6 (AW)	
Gelbrost	Note						> 6 (AW)	
Braunrost	Note						> 6 (AW)	
Spelzenbräune Blatt	Index						-	
Spelzenbräune Ähre	Index						-	
Septoria tritici	Index						-	
Ährenfusarien	Note						> 8 (AW)	
Zeleny ^a							< 20 (AW)	
Protein ^{a,b}	%						< 10 (AW)	
Backqualität ^a							nicht backfähig	
Nebenmerkmale								
Auswuchs ^a	Note						-	
Überwinterung (Winter-Weizen)	Note						-	
Schwarzrost (Sommer-Weizen)	Note						> 7 (AW)	
Spelzenbräune	Note						> 7 (AW)	
Andere Beobachtungen								
Pflanzenlänge	cm						-	
TKG	g						-	
Alternanz	Note						-	
HB	Note						-	
Note: 1 = sehr gut, 3 = gut, 5 = genügend, 7 = schlecht, 9 = sehr schlecht								
^a Für die Aufnahme von Futterweizensorten werden diese Merkmale nicht berücksichtigt								
^b Für die Aufnahme von Biskuitweizensorten wird dieses Merkmal nicht berücksichtigt								
HLG = Hektolitergewicht								
TKG = Tausend-Korngewicht								
HB = Halmbruch								
Std = in Bezug auf Standardsorten								

¹ Les désignations correspondantes en français sont indiquées dans l'ordonnance du DEFR sur les semences et le matériel végétal, à l'annexe 2

² È possibile visualizzare le denominazioni in italiano corrispondenti all'allegato 2 dell'ordinanza del DEFR sulle sementi e i tuberi-seme

³ The corresponding designations in English can be found in the EAER Seed and Plant Material Ordinance in annex 2.

6. Besondere Eigenschaften über die VAT-Kriterien hinausgehend
Propriétés spéciales dépassant les critères VAT
Caratteristiche particolari relative ai criteri del VAU
Special properties exceeding the VCU criteria

Wünschen Sie eine spezielle Prüfung dieser besonderen Eigenschaften?

Ja

Nein

Souhaitez-vous un examen spécial de ces propriétés particulières?

Oui

Non

Desidera un esame specifico di queste caratteristiche particolari?

Sì

No

Would you like a special check of these special properties?

Yes

No

7. Bemerkungen
Observations
Osservazioni
Remarks

- Der Unterzeichnete bestätigt hiermit, dass die vorliegenden Angaben nach seinem besten Wissen richtig und vollständig sind.
- Le soussigné déclare qu'à sa connaissance les indications données sont correctes et complètes.
- Il sottoscritto conferma che a sua conoscenza le indicazioni fornite sono corrette e complete.
- *The undersigned hereby affirms that the information provided herein is, to the best of his/her knowledge, complete and correct.*

Ort / Lieu / Luogo / Place ** Datum / Date / Data / Date

Unterschrift / Signature / Firma / Signature
